

Vloerventilator
Floor fan
Bodenventilator
Ventilateur de sol

Gebruikershandleiding	3
User manual	23
Bedienungsanleitung	41
Manuel d'instructions	61

FUAVE
VV1010
VV3010
VV5020

RATINGLABELS

Fuave VV1010 - 919471

220-240V~ 50Hz 55W
Made in China
Batch nr.:

Fuave is a registered trademark of
Coolblue B.V.
Weena 664
3012CN, Rotterdam NL



Fuave VV3010 - 919472

220-240V~ 50Hz 60W
Made in China
Batch nr.:

Fuave is a registered trademark of
Coolblue B.V.
Weena 664
3012CN, Rotterdam NL




  




Fuave VV5020 - 871749

220-240V~ 50Hz 100W
Made in China
Batch nr.:

Fuave is a registered trademark of
Coolblue B.V.
Weena 664
3012CN, Rotterdam NL



INHOUDSOPGAVE

Voorwoord	4
1. Veiligheid	7
1.1 Veiligheidswaarschuwingen en -voorschriften	7
1.2 Veiligheidsvoorschriften: installatie	8
1.3 Veiligheidsvoorschriften: gebruik	9
1.3.1 Veiligheid van personen	9
1.3.2 Veiligheid bij gebruik	9
1.4 Veiligheidsvoorschrift: elektrische veiligheid	11
1.5 Uitleg van grafische symbolen op het product en de verpakking	13
2. Producteigenschappen	14
2.1 Technische gegevens	14
2.2 Garantie	14
3. Gebruik	15
3.1 Belangrijke informatie	15
3.2 Aanzetten en uitzetten van het apparaat	16
3.3 Aanpassen blaasrichting	16
4. Reiniging en onderhoud	17
4.1 Belangrijke informatie	17
4.2 Reiniging van de behuizing	17
5. Storingen en oplossingen	18
6. Buiten gebruik stellen	19
7. Afvalverwijdering	20
7.1 Verwijdering van het apparaat als afval	20
7.2 Verwijdering van het verpakkingsmateriaal als afval	20

VOORWOORD






Over dit document

- Deze handleiding bevat alle informatie voor correct, efficiënt en veilig gebruik van het apparaat.
- Deze handleiding is bedoeld voor de eindgebruiker en/of koper van dit apparaat.
- De installatie van het apparaat, het gebruik en alle reinigings- en onderhoudswerkzaamheden zoals beschreven in de instructies, mogen uitgevoerd worden door de eindgebruiker, tenzij duidelijk anders vermeld.
- Zorg ervoor dat u de instructies in deze handleiding volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het apparaat installeert of gebruikt. Dit voorkomt brand, explosies, elektrische schokken en/of andere gevaren die lichamelijk letsel en/of materiële schade tot gevolg kunnen hebben.
- Bewaar dit document voor toekomstig gebruik zolang u het apparaat gebruikt en/of in bezit heeft en geef ze door aan volgende gebruikers van het apparaat.
- Coolblue B.V. kan op geen enkele wijze aansprakelijk worden gesteld voor materiële schade en immateriële schade aan u of aan anderen, het apparaat, uw andere eigendommen of eigendommen van anderen ontstaan door het niet opvolgen van de instructies in deze handleiding.
- In de waarschuwingen en veiligheidsvoorschriften in deze handleiding worden niet alle mogelijke omstandigheden en situaties besproken.
- De Fuave ventilator wordt in deze handleiding ook apparaat genoemd.
- Als u contact opneemt met onze klantenservice, zorg er dan voor dat u het modelnummer gereed heeft. De informatie vindt u op het typeplaatje of op de voorzijde van deze handleiding.

Oorspronkelijke instructies

Deze handleiding is oorspronkelijk geschreven in het Nederlands. Alle andere talen zijn vertaalde documenten. In geval van vertaalfouten, is de Nederlandse versie leidend. Dit is de originele Nederlandstalige gebruiksaanwijzing.

Gebruikte symbolen

Symbool	Omschrijving
 GEVAAR!	Brandgevaar en/of brandbare materialen
 WAARSCHUWING!	Duidt op een gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, kan leiden tot ernstige immateriële schade aan u of anderen.
 VOORZICHTIG!	Duidt op een gevaarlijke situatie die, indien deze niet wordt vermeden, kan leiden tot lichte immateriële schade aan u of anderen.
 LET OP	Duidt op nuttige, aanvullende informatie.
 OPMERKING!	Duidt op nuttige, aanvullende informatie.

Auteursrecht

De in deze handleiding afgebeelde gegevens, waaronder begrepen teksten, foto's, grafische tekeningen, beeldmerken, (handels)namen en logo's, zijn eigendom van Coolblue B.V. en worden beschermd door het auteursrecht, merkenrecht en/of enig ander intellectueel eigendomsrecht, tenzij deze gegevens toebehoren aan een derde. Het is u nimmer toegestaan de inhoud van de handleiding geheel of gedeeltelijk te reproduceren, over te dragen, te verspreiden, te bewaren of tegen vergoeding beschikbaar te stellen aan derden, zonder de voorafgaande schriftelijke toestemming van Coolblue B.V. en/of de derde waar de gegevens aan toebehoren.



OPMERKING! U kunt de laatste versie van deze handleiding ook online terugvinden, op www.coolblue.nl als u zoekt op het artikelnummer.

Contactgegevens Fuave

Fuave is een geregistreerd merk van Coolblue B.V.

De klantenservice kunt u bereiken via:

www.coolblue.nl/klantenservice

Coolblue B.V.

Weena 664

3012 CN Rotterdam

Nederland

1. VEILIGHEID



WAARSCHUWING Lees deze handleiding en de veiligheidsinstructies goed door en zorg ervoor dat u de inhoud begrijpt, voordat u het apparaat met de bijpassende onderdelen gaat gebruiken. Het niet naleven van alle instructies kan materiële schade veroorzaken en/of ernstig letsel tot gevolg hebben.

1.1 Veiligheidswaarschuwingen en -voorschriften



WAARSCHUWING

- Dit apparaat mag worden gebruikt door kinderen vanaf acht jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale mogelijkheden of met gebrek aan ervaring en kennis, op voorwaarde dat ze onder toezicht staan of werden opgeleid in het veilige gebruik van het apparaat en dat ze de daarmee gepaard gaande gevaren begrijpen.
- Dit apparaat mag niet gebruikt worden door kinderen jonger dan acht jaar.
- Dit apparaat en de onderdelen zijn geen speelgoed; kinderen mogen dus niet met het apparaat of de onderdelen spelen.
- Op kinderen, handelingsonbekwame personen en huisdieren dient toezicht te worden gehouden tijdens het gebruik van het apparaat. Kinderen moeten onder toezicht staan om te verzekeren dat ze niet spelen met het apparaat.
- Reiniging en onderhoud mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.
- **RISICO OP VERSTIKKING!** Houd de verpakking uit de buurt van kinderen.
- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik en voor vergelijkbare toepassingen zoals;
 - personeelskeukens in winkels, kantoren en andere werkomgevingen,

- boerderijen en gasten in hotels, motels, B&B en andere residentiële omgevingen,
- catering en gelijkaardige non-retailtoepassingen.
- Dit apparaat is enkel voor gebruik binnen. Dit apparaat mag niet buiten gebruikt worden.
- Dit apparaat is niet bedoeld voor montage op of aan muren, plafonds of ramen.
- Het apparaat moet worden opgeslagen in een ruimte vrij van open vuur, apparaten die op gas werken of elektrische kachels.
- Het apparaat moet zodanig opgeborgen worden dat mechanisch falen voorkomen wordt.
- Berg het apparaat buiten bereik van onbevoegden op en laat geen personen die onbekend zijn met het apparaat en deze instructies het apparaat gebruiken.
- Gebruik de ventilator niet bij temperaturen boven de 40°C, niet in de buurt van verwarmingsapparatuur en niet in stoffige ruimtes.
- Neem preventieve maatregelen om circulatie van gassen in de ruimte te voorkomen; sluit deuren en ramen.

1.2 Veiligheidsvoorschriften: installatie



GEVAAR! Risico op brand / brandbare materialen.

- Installeer het apparaat volgens de installatie-instructies. Onjuiste installatie kan elektrische schokken, brand en/of schade aan eigendommen veroorzaken.
- Gebruik alleen de meegeleverde accessoires voor de installatie.
- Zorg ervoor dat de stekker en het stopcontact te allen tijde goed zichtbaar en bereikbaar zijn.

1.3 Veiligheidsvoorschriften: gebruik

WAARSCHUWING

1.3.1 Veiligheid van personen

- Wees altijd alert en handel met voorzichtigheid. Gebruik geen elektrische apparaten als u last heeft van concentratiestoornissen of het nodige bewustzijn mist, of als u onder invloed bent van drugs, alcohol of medicijnen. Zelfs de geringste onoplettendheid kan leiden tot ernstige ongevallen en verwondingen bij het gebruik van elektrische apparaten.
- Handel en gebruik het apparaat altijd op de manier zoals beschreven in deze gebruiksaanwijzing. Ga ervan uit dat hetgeen niet gespecificeerd is hierin ook niet mogelijk is.
- **VERSTIKKINGSGEVAAR!** Houd de verpakkingmaterialen buiten het bereik van kinderen. Verpakkingmaterialen zijn geen speelgoed.

1.3.2 Veiligheid bij gebruik

- **WAARSCHUWING!** Neem een beschadigd apparaat niet in gebruik maar neem contact op met de klantenservice. Zie Voorwoord voor de contactgegevens.
- **RISICO OP STRUIKELEN!** Leg de stroomkabel buiten de looproute. Zorg ervoor dat er niet op de stroomkabel getrapt wordt en er geen meubels of andere spullen op worden gezet.
- Volg de onderhoudsinstructies op voor een probleemloos gebruik en lange levensduur.
- Gebruik het apparaat niet in de nabijheid (minimaal één meter afstand) van licht ontvlambare of explosiegevoelige stoffen of brandstoffen.
- Stel het apparaat nooit bloot aan open vuur.

- Gebruik geen verf, reinigingsmiddelen, anti-insectensprays en dergelijke op of bij het apparaat. Dit kan de behuizing vervormen of elektrische schade aanbrengen.
- Stel het apparaat niet bloot aan regen en gebruik het apparaat niet in een vochtige of natte omgeving, zoals de badkamer en de wasruimte, niet in de buurt van een bad, douche of zwembad.
- Gebruik het apparaat niet dicht bij een vuurbron, dicht bij opspattende olie, bij direct zonlicht of bij opspattend water.
- Knoei of giet geen water, olie of wat voor vloeistof dan ook op of in het apparaat, dompel apparaat, snoer of stekker nooit in water of andere vloeistof.
- Beweeg en/of verplaats het apparaat altijd rustig.
- Stel het apparaat niet in werking wanneer u beschadigingen constateert aan het apparaat, de stroomkabel of de stekker, of wanneer het slecht functioneert, is gevallen of op andere wijze een storing vertoont. Neem contact op met de klantenservice voor verdere informatie (Zie Voorwoord voor de contactgegevens).
- Neem de stekker uit het stopcontact wanneer u vreemde geluiden hoort, een vreemde geur ruikt of bij rookontwikkeling.
- Steek geen vingers of voorwerpen zoals pennen door de roosters in het apparaat en waarschuw vooral kinderen voor deze gevaren.
- **RISICO OP BRAND!** Plaats geen voorwerpen op het apparaat en dek het apparaat nooit af. Blokkeer nooit de roosters voor inkomende en uitgaande lucht, ook niet gedeeltelijk. Dit kan brand veroorzaken!
- Klim of sta niet op het apparaat.
- Als het apparaat niet wordt gebruikt, of als u het schoonmaakt, er onderhoud aan uitvoert of het verplaatst, schakel het dan eerst uit en neem vervolgens de stekker uit het stopcontact.
- Zorg ervoor dat de ventilator op een stevige, vlakke en horizontale ondergrond staat tijdens gebruik.
- Laat een werkende ventilator niet zonder toezicht in een ruimte.
- Hang niets over of aan de ventilator en gebruik hem niet in de nabijheid van gordijnen, kleding of andere materialen die de motor kunnen doen vastlopen. Dat kan oververhitting of brand tot gevolg hebben.

- Let erop dat lang haar niet in de ventilator wordt gezogen.
- Houd de aanzuig- en uitblaasrooster schoon en stofvrij en zorg voor minimaal 30 cm vrije ruimte rondom de ventilator.
- Sluit de ventilator niet aan op een timer of een dimmer.

1.4 Veiligheidsvoorschrift: elektrische veiligheid







GEVAAR! Risico op brand / brandbare materialen.

Indien er vragen zijn met betrekking tot de instructies voor elektrische veiligheid, neem dan contact op met de klantenservice (zie Voorwoord voor de contactgegevens).

- Controleer voor gebruik of de spanning op het stopcontact dat u wilt gebruiken overeenkomt met die op het typeplaatje van het apparaat (220-240 V; 50 Hz). Schade die is veroorzaakt door een foutieve spanning, valt buiten de garantie.
- **RISICO OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Gebruik uitsluitend de stekker die van fabriekswege op het apparaat is gemonteerd en verander deze nooit. De stekker moet overeenkomen met het type stopcontact dat gebruikt wordt om het risico op een elektrische schok te reduceren.
- **RISICO OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Verwijder de aardcontacten niet van de stekker.
- **RISICO OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Trek nooit aan de stroomkabel om het apparaat te dragen, te verplaatsen of om de stekker uit het stopcontact te nemen. Houd de stroomkabel weg bij hitte, olie, scherpe randen of hoeken en bewegende delen. Breng geen wijzigingen aan en dompel de stroomkabel niet onder in water of andere vloeistoffen. Draai of knik de stroomkabel niet, rol de stroomkabel na gebruik niet te strak op en wind hem niet op rond het apparaat; dat kan de isolatielaag beschadigen! Beschadigde of in de knoop zittende stroomkabels vergroten het risico op een elektrische schok.

- **RISICO OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Raak het apparaat, de stekker en stroomkabel niet aan met natte of vochtige handen.
- Rol de stroomkabel van het apparaat volledig af voor u de stekker in het stopcontact steekt. Dit om warmteontwikkeling in de kabel te voorkomen.
- Leid de stroomkabel niet onder tapijt door en bedek hem niet met matten, lopertjes en dergelijke. Dit kan onvoorziene warmteontwikkeling tot gevolg hebben.
- Controleer het apparaat regelmatig op beschadigingen van de stroomkabel en de stekker. Wanneer er sprake is van zichtbare schade, een sterke geur, of wanneer onderdelen buitensporig heet worden, stop het gebruik dan onmiddellijk en neem de stekker uit het stopcontact.
- Het is niet toegestaan het apparaat te openen, te veranderen of zelf te repareren. Doorboor het apparaat op geen enkel punt om gevaarlijke situaties te voorkomen. Het apparaat, de stekker en/of de kabel moeten door een elektricien of een vergelijkbaar gekwalificeerd persoon worden gerepareerd en/of vervangen. Reparaties door ondeskundigen doen de garantie vervallen en kunnen gevaarlijke situaties veroorzaken!

1.5 Uitleg van grafische symbolen op het product en de verpakking

SYMBOOL	BETEKENIS
	<p>De CE-markering op dit apparaat geeft aan dat Coolblue B.V. verklaart dat dit apparaat voldoet aan de eisen van de relevante Europese wetgeving met betrekking tot gezondheid, veiligheid en milieubescherming.</p> <p>De declaratie van conformiteit is beschikbaar op aanvraag bij Coolblue B.V. Zie Voorwoord voor de contactgegevens.</p>
	<p>Geeft aan dat eerst de gebruiksaanwijzing aandachtig gelezen moet worden voordat verdergegaan wordt met het gebruik.</p>
	<p>Deze ventilator is geschikt voor een tropisch klimaat.</p> <p>Deze ventilator is bedoeld voor een omgevingstemperatuur van meer van 40°C.</p>
	<p>Dit symbool op het apparaat, de accessoires of de verpakking geeft aan dat dit apparaat niet met het gewone huishoudelijk afval afgevoerd mag worden maar moet worden ingeleverd bij een inzamelingspunt.</p>

2. PRODUCTEIGENSCHAPPEN

2.1 Technische gegevens

De technische gegevens staan op het typeplaatje op het apparaat (ook afgedrukt op pagina 2).

PARAMETER	VV1010	VV3010	VV5020
Netto gewicht (kg)	2,45	2,85	4,2
Bruto gewicht (kg)	2,9	3,35	4,9
Afmeting (HxBxD)	38x17x38,5	43x17x43,5	53x17,5x52
Diameter (cm)	30	35	45
Nominaal voltage, frequentie en stroom	220-240V~,50Hz	220-240V~,50Hz	220-240V~,50Hz
Ingangsvermogen (W)	55	60	100
Energieverbruik in stand-bystand (Psb)	0	0	0
Maximaal geluidsniveau (dB)	54	56,5	65
Maximale ventilator stroomsnelheid (m ³ /min)	39,8	42,5	95,3
Tropisch klimaat (ja/nee)	ja	ja	ja
Geschikt voor kamertemperatuur >40°C	ja	ja	ja

2.2 Garantie

Dit apparaat wordt geleverd met een garantieperiode van 2 jaar na aankoop. Ga voor meer informatie over de garantievoorwaarden naar www.coolblue.nl/klantenservice. U dient in ieder geval te beschikken over de aankoopbon met koop- en/of leverdatum om aanspraak te kunnen maken op de garantie.

3. GEBRUIK

3.1 Belangrijke informatie

- Lees en volg alle instructies uit het hoofdstuk Veiligheidsinstructies.
- Laat een werkend apparaat niet zonder toezicht achter, ook niet even!
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter met de stekker in het stopcontact.
- Selecteer een geschikte plaats voor het gebruik, die voldoet aan de volgende punten:
 - een stevige, vlakke en horizontale ondergrond;
 - in de buurt van een stopcontact;
 - aan alle zijden van het apparaat altijd minstens 10 cm vrije ruimte en uit de buurt van gordijnen;
 - minimaal één meter van televisies of radio's om elektromagnetische interferentie te voorkomen.



LET OP! Gebruik nooit schurende of agressieve reinigingsmiddelen, benzine, wasmiddelen, chemisch geïmpregneerde doekjes of andere reinigingsoplossingen. Deze kunnen de behuizing en het apparaat beschadigen.

3.2 Aanzetten en uitzetten van het apparaat

Om het apparaat aan te zetten:

Stel, voordat u het apparaat in gebruik neemt, vast dat alle veiligheidsvoorschriften in acht zijn genomen.

- Bedieningsknop (achterkant) op 0
- Steek de stekker in het stopcontact
- Kies de gewenste snelheid:

1 = laag

2 = gemiddeld

3 = hoog

0 = uitschakelen

Voor uitschakelen altijd eerst knop op 0, haal vervolgens de stekker uit het stopcontact.



3.3 Aanpassen blaasrichting

Schakel de ventilator uit, en haal de stekker uit het stopcontact wanneer u de blaasrichting aanpast. Neem daartoe het veiligheidsrooster rond de ventilatorbladen in beide handen en draai het op de gewenste stand. De ventilator kan ongeveer 120° kantelen.

4. REINIGING EN ONDERHOUD

4.1 Belangrijke informatie

- Voer de reiniging en het onderhoud zoals aangegeven uit. Hierdoor wordt de levensduur van het apparaat verlengd en zal het probleemloos blijven functioneren.
- **RISICO OP EEN ELEKTRISCHE SCHOK!** Zet voor de reiniging en het onderhoud het apparaat uit met de aan/uit-knop en neem de stekker uit het stopcontact. Zorg ervoor dat de stekker niet per ongeluk in het stopcontact gestoken wordt tijdens de werkzaamheden.
- **RISICO OP BRANDWONDEN!** Wacht tot alle hete onderdelen van het apparaat afgekoeld zijn alvorens te beginnen met reiniging en onderhoud.
- **WAARSCHUWING!** Spuit het apparaat nooit af en zorg ervoor dat geen water het apparaat binnendringt. Gebruik nooit agressieve reinigingsmiddelen, benzine, wasmiddelen, chemisch geïmpregneerde doekjes of andere reinigungsoplossingen. Deze kunnen de behuizing en het apparaat beschadigen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen uitgevoerd worden zonder supervisie.

4.2 Reiniging van de behuizing

Om de behuizing te reinigen:

1. Raak de aan/uit-knop aan om het apparaat uit te zetten en neem de stekker uit het stopcontact.
2. Gebruik een zachte, vochtige doek om de behuizing schoon te vegen.
3. Droog het apparaat na met een zachte doek.

5. STORINGEN EN OPLOSSINGEN

De volgende gevallen zijn niet altijd een storing. Bekijk de mogelijke oplossingen voordat u om service vraagt.

PROBLEEM	OORZAAK	OPLOSSING
Het apparaat start niet wanneer de aan/uit-knop aangeraakt wordt of op de ON/OFF-knop van de afstandsbediening gedrukt wordt.	Het apparaat krijgt geen stroom.	<ol style="list-style-type: none">1. Controleer of de stekker in het stopcontact zit en of de kabel of stekker niet beschadigd is.2. Controleer of de aardlekschakelaar ingeschakeld is.3. Controleer of er geen stroomstoring is.
	Er is een stop doorgeslagen in de meterkast.	Neem de stekker van het apparaat uit het stopcontact en controleer de stoppen in de meterkast. Blijft het probleem zich voordoen, neem dan contact op met de klantenservice (zie Voorwoord voor de contactgegevens).
Het apparaat produceert lawaai.	De ondergrond waar het apparaat op staat, is niet stevig, vlak of horizontaal.	Verplaats het apparaat naar een plek met een stevige, vlakke en horizontale ondergrond.

6. BUITEN GEBRUIK STELLEN

Wanneer het apparaat voor langere tijd wordt opgeborgen, moeten de volgende maatregelen genomen worden:

1. Draai de aan/uit-knop aan om het apparaat uit te zetten.
2. Neem de stekker uit het stopcontact.
3. Reinig het apparaat volgens de instructies in Reiniging en onderhoud.
4. Verpak het apparaat zo mogelijk in de originele verpakking of in een plastic zak en zet het op een droge plaats.

WAARSCHUWING!

Zet geen zware voorwerpen op het apparaat. Dit kan vervormingen en schade aan het apparaat veroorzaken.

7. AFVALVERWIJDERING

7.1 Verwijdering van het apparaat als afval



Dit symbool op het product geeft aan dat dit product niet mag worden behandeld als normaal huishoudelijk afval, maar gescheiden moet worden ingezameld. Lever het product in bij een inzamelpunt voor het recyclen van afgedankte elektrische en elektronische apparaten als u binnen de EU woont of in andere Europese landen die aparte inzamelsystemen hebben voor afgedankte elektrische en elektronische apparaten. Door het product op de juiste manier als afval te verwijderen, helpt u mogelijk risico voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen, dat anders zou kunnen ontstaan door een verkeerde behandeling van afgedankte apparatuur. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van onze natuurlijke hulpbronnen.

7.2 Verwijdering van het verpakkingsmateriaal als afval

Voer het verpakkingsmateriaal af via uw plaatselijke recyclingfaciliteit. Door het verpakkingsmateriaal en verpakkingsafval op de juiste manier te verwijderen, helpt u mogelijk risico voor het milieu en de volksgezondheid te voorkomen. Het symbool op de verpakking geeft aan dat de verpakking gemaakt is van karton.



USER MANUAL

Foreword	24
1. Safety	27
1.1 Safety warnings and regulations	27
1.2 Safety instructions: installation	28
1.3 Safety instructions: use	28
1.3.1 Safety of persons	28
1.3.2 Safety in use	29
1.4 Safety instructions: electrical safety	30
1.5 Explanation of graphics symbols on the product and packaging.	32
2. Product features	33
2.1 Technical data	33
2.2 Guarantee	33
3. Use	34
3.1 Important information	34
3.2 Turning the appliance on and off	34
3.3 Adjusting the blowing direction	35
4. Cleaning and maintenance	36
4.1 Important information	36
4.2 Cleaning the housing	36
5. Malfunctions and solutions	37
6. Taking out of service	38
7. Waste disposal	39
7.1 Dispose of the appliance as waste	39
7.2 Dispose of the appliance as waste	39

FOREWORD






About this document

- This manual contains all information for the correct, efficient and safe use of the appliance.
- This manual is intended for the end user and/or buyer of this appliance.
- Installation of the appliance, use and all cleaning and maintenance activities as described in the instructions may be carried out by the end user, unless clearly indicated to the contrary.
- Make sure you have read and understood the instructions in this manual completely before installing or using the appliance. This prevents fire, explosions, electric shocks and/or other hazards that may result in physical injury and/or material damage.
- Please retain this document for future use as long as you use and/or own the appliance and pass it on to subsequent users of the appliance.
- Coolblue B.V. cannot in any way be held liable for material or immaterial damage to you or to others, the appliance, your other belongings or belongings of others caused by not following the instructions in this manual.
- The warnings and safety instructions in this manual do not cover all possible circumstances and situations.
- The Fuave fan is also called appliance in this manual.
- If you contact our customer service, make sure you have the model number ready. The information can be found on the type plate or on the front of this manual.

Original instructions

This manual was originally written in Dutch. All other languages are translated documents. In the case of translation errors, the Dutch version is leading. This is a translation of the original Dutch-language instructions for use.

Symbols used

Symbol	Omschrijving
 DANGER!	Fire hazard and/or flammable materials
 WARNING!	Indicates a dangerous situation which, if not avoided, may result in serious immaterial damage to you or others.
 CAUTION!	Indicates a dangerous situation which, if not avoided, may result in slight immaterial damage to you or others
 ATTENTION!	Indicates a situation related to material damage.
 NOTE!	Indicates useful additional information.

Copyright

The data depicted in this manual, including texts, photographs, graphic drawings, trademarks, (trade) names and logos, are the property of Coolblue B.V. and are protected by copyright, trademark law and/or any other intellectual property right, unless these data belong to a third party. You are never allowed to reproduce, transfer, distribute, store or make the contents of the manual available to third parties, in whole or in part, without the prior written consent of Coolblue B.V. and/or the third party to whom the data belong.



NOTE! You can also find the latest version of this manual online, at www.coolblue.nl/en if you search for the article number.

Fuave contact details

Fuave is a registered brand of Coolblue B.V.

Customer service can be reached at:

www.coolblue.nl/en/customer-service


Coolblue B.V.

Weena 664

3012 CN Rotterdam

Netherlands

1. SAFETY

 **WARNING!** Read this manual and safety instructions carefully and make sure you understand the contents before using the appliance with the appropriate parts. Failure to comply with all instructions may cause material damage and/or serious injury.

1.1 Safety warnings and regulations

WARNING!

- This appliance may be used by children from eight years of age and above and by persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, provided that they are under supervision or have been trained in the safe use of the appliance and that they understand the associated dangers.
- This appliance should not be used by children under the age of eight.
- This appliance and its components are not toys, so children should not play with the appliance or its components.
- Children, legally incompetent persons and domestic animals should be supervised while using the appliance. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.
- **RISK OF SUFFOCATION!** Keep packaging away from children.
- This appliance is intended for domestic use and similar applications such as
 - staff kitchens in shops, offices and other work environments;
 - farms and guests in hotels, motels, B&B and other residential environments;
 - catering and similar non-retail applications.
- This appliance is for indoor use only. This appliance should not be used outdoors.
- This appliance is not intended for mounting on walls, ceilings or windows.

- The appliance must be stored in a room free of naked flames, gas-powered appliances or electric heaters.
- The appliance must be stored in such a way so as to prevent mechanical failure.
- Store the appliance out of reach of unauthorised persons and do not allow anyone unfamiliar with the appliance and these instructions to use it.
- Do not use the fan at temperatures above 40°C, in the vicinity of heating equipment or in dusty areas.
- Take preventive measures to prevent the circulation of gases in the room; close doors and windows.

1.2 Safety instructions: installation



DANGER! Risk of fire / flammable materials.

- Install the appliance in accordance with the installation instructions. Incorrect installation may cause electric shocks, fire and/or property damage.
- Use only the accessories provided for the installation.
- Ensure that the plug and socket are clearly visible and accessible at all times.

1.3 Safety instructions: use



WARNING!

1.3.1 Safety of persons

- Always be alert and act with caution. Do not use electrical appliances if you suffer from impaired concentration or lack of awareness, or if you are under the influence of drugs, alcohol or medications. Even the slightest distraction can lead to serious accidents and injuries when using electrical appliances.

- Always operate and use the appliance as described in these instructions for use. Assume that what is not specified here is also not possible.
- **RISK OF SUFFOCATION!** Keep packaging materials out of reach of children. Packaging materials are not toys.

1.3.2 Safety in use

- **WARNING!** Do not use a damaged appliance but contact customer service. See *Foreword* for the contact details.
- **RISK OF TRIPPING!** Lay the power cable outside the walking route. Ensure that the power cable is not stepped on and that no furniture or other items are placed on it.
- Follow the maintenance instructions for trouble-free use and long service life.
- Do not use the appliance in the vicinity (at least one metre away) of highly flammable or explosive substances or fuels.
- Never expose the appliance to a naked flame.
- Do not use paint, cleaning sprays, anti-insect sprays, etc. on or near the appliance. This may cause deformation of the housing or electrical damage.
- Do not expose the appliance to rain or use it in damp or wet environments, such as the bathroom and laundry room, nor near a bath, shower or swimming pool.
- Do not use the appliance close to a fire source, close to splashing oil, direct sunlight or splashing water.
- Do not spill or pour any water, oil or liquid on or into the appliance, or submerge the appliance, cord or plug into water or other liquid.
- Always move and/or relocate the appliance calmly.
- Do not operate the appliance if you notice damage to the appliance, the power cable or the plug, or if does not work properly, has fallen or otherwise malfunctions. Contact customer service for further information (See *Foreword* for contact details).
- Unplug the appliance if you hear strange noises, smell an odour or see smoke.

- Do not insert fingers or objects such as pens through the grilles in the device and especially warn children of these dangers.
- **RISK OF FIRE!** Do not place objects on the appliance and never cover the appliance. Never block the grilles for incoming and outgoing air, not even partially. This can cause fire!
- Do not climb or stand on the appliance.
- If the appliance is not in use, or when cleaning it, carrying out maintenance or moving it, first switch it off and then remove the plug from the socket.
- Ensure that the fan is on a firm, flat and horizontal surface during use.
- Do not leave a working fan unattended in a room.
- Do not hang anything over or on the fan and do not use it in the vicinity of curtains, clothing or other materials that may cause the motor to jam. This can lead to overheating or fire.
- Make sure that long hair is not sucked into the fan.
- Keep the suction and vent grille clean and dust-free and ensure at least 30 cm of free space around the fan.
- Do not connect the fan to a timer or a dimmer.

1.4 Safety instructions: electrical safety







DANGER! Risk of fire / flammable materials.

If there are any questions regarding the instructions for electrical safety, please contact customer service (see Foreword for contact details).

- Before use, check that the voltage on the socket you want to use matches that on the type plate of the appliance (220-240 V; 50 Hz). Damage caused by faulty voltage is not covered by the guarantee.

- **RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Only use the appliance's factory-fitted plug and never change it. The plug must match the type of socket used to reduce the risk of electric shocks.
- **RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Do not remove the earth contacts from the plug.
- **RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Never pull the power cable to carry or move the appliance or to disconnect the plug. Keep the power cable away from heat, oil, sharp edges or corners and moving parts. Do not make any changes to the power cable or submerge it in water or other liquids. Do not turn or kink the power cable, do not roll up the power cable too tightly after use and do not wind it up around the appliance; this may damage the insulation layer! Damaged or tangled power cables increase the risk of electric shocks.
- **RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Do not touch the appliance, plug or mains cable with wet or damp hands.
- Fully unroll the appliance's power cable before plugging it into the socket. This is to prevent heat generation in the cable.
- Do not pass the power cable under a carpet or cover it with mats, runners and the like. This can lead to unforeseen heat generation.
- Regularly check the appliance for damage to the power cable and plug. If there is visible damage, a strong smell, or parts become excessively hot, stop using it immediately and remove the plug from the socket.
- It is not permitted to open, change or repair the appliance yourself. Do not drill holes into the appliance anywhere to avoid dangerous situations. The appliance, plug and/or cable must be repaired and/or replaced by an electrician or an equivalent qualified person. Repairs by amateurs invalidate the guarantee and can cause dangerous situations!

1.5 Explanation of graphics symbols on the product and packaging.

SYMBOL	MEANING
	<p>The CE marking on this appliance indicates that Coolblue B.V. declares that this appliance meets the requirements of the relevant European legislation relating to health, safety and environmental protection.</p> <p>The declaration of conformity is available on request from Coolblue B.V. See Foreword for the contact details.</p>
	<p>Indicates that the instructions must be read carefully before continuing to use the appliance.</p>
	<p>This fan is suitable for tropical climates. This fan is meant for an ambient temperature of more than 40°C.</p>
	<p>This symbol on the appliance, accessories or packaging indicates that this appliance must not be disposed of with ordinary household waste but must be returned to a collection point.</p>

2. PRODUCT FEATURES

2.1 Technical data

The technical data are indicated on the type plate on the appliance (also printed on page 2).

PARAMETER	VV1010	VV3010	VV5020
Netto weight (kg)	2,45	2,85	4,2
Gross gewicht (kg)	2,9	3,35	4,9
Dimensions (HxWxD)	38x17x38,5	43x17x43,5	53x17,5x52
Diameter (cm)	30	35	45
Rated voltage, frequency and current	220-240V~,50Hz	220-240V~,50Hz	220-240V~,50Hz
Fan power input (W)	55	60	100
Standby power consumption (Psb)	0	0	0
Fan sound power level (dB)	54	56,5	65
Maximum fan flow rate (m ³ /min)	39,8	42,5	95,3
Tropical climate (yes/no)	yes	yes	yes
Intended for rooms >40°C (yes/no)	yes	yes	yes

2.2 Guarantee

This appliance comes with a guarantee period of two years after purchase. For more information on guarantee conditions, please visit www.coolblue.nl/en/customer-service. In any case, you must have the purchase order with purchase and/or delivery date in order to be able to claim the guarantee.

3. USE

3.1 Important information

- Read and follow all instructions in the Safety Instructions section.
- Do not leave a working appliance unattended, even for a moment!
- Do not leave the appliance unattended with the plug in the socket.
- Select a suitable place for use that satisfies the following points:
 - a firm, flat and horizontal surface;
 - near an electrical socket;
 - on all sides of the appliance always at least 10 cm free space and away from curtains;
 - at least one metre from televisions or radios to prevent electromagnetic interference.



ATTENTION! Never use abrasive or aggressive cleaning agents, white spirit, detergents, impregnated wipes or other cleaning solutions. These may damage the housing and appliance.

3.2 Turning the appliance on and off

To turn the appliance on:

Before using the appliance, make sure that all safety precautions have been observed.

- Control button (rear) at 0
- Insert the plug
- Choose the desired speed:

1 = low

2 = average

3 = high

0 = switch off

For switching off always first switch to 0, then remove the plug from the socket.



3.3 Adjusting the blowing direction

Turn off the fan, and unplug the plug when adjusting the blowing direction. To do this, hold the safety grille around the fan blades in both hands and turn it to the desired position.

The fan can tilt approximately 120°.

4. CLEANING AND MAINTENANCE

4.1 Important information

- Carry out cleaning and maintenance as indicated. This extends the life of the appliance and will keep it working properly.
- **RISK OF ELECTRIC SHOCK!** Before cleaning and maintenance, turn off the appliance with the power button and remove the plug from the socket. Ensure that the plug is not accidentally plugged into the socket during the activities.
- **RISK OF BURNS!** Wait until all hot parts of the appliance have cooled down before starting cleaning and maintenance.
- **WARNING!** Never spray the appliance and make sure no water gets into it. Never use aggressive cleaning agents, white spirit, detergents, impregnated wipes or other cleaning solutions. These may damage the housing and appliance.
- Cleaning and user maintenance must not be carried out by children without supervision.

4.2 Cleaning the housing

To clean the housing:

1. Touch the power button to switch off the appliance and remove the plug from the socket.
2. Use a soft damp cloth to wipe the housing.
3. Then wipe the appliance dry with a soft cloth.

5. MALFUNCTIONS AND SOLUTIONS

The following cases are not always a fault. See the possible solutions before asking for service.

PROBLEM	CAUSE	SOLUTION
<p>The appliance does not start when the power button is touched or the ON/OFF button of the remote control is pressed.</p>	<p>The appliance is not powered.</p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check that the plug is in the socket and that the cable or plug is not damaged. 2. Check that the RCD is switched on. 3. Check that there is no power failure.
	<p>A fuse has blown in the meter cabinet.</p>	<p>Unplug the appliance and check the fuses in the meter cabinet. If the problem persists, contact customer service (see Foreword for contact details).</p>
<p>The appliance makes a noise.</p>	<p>The surface on which the appliance is placed is not firm, flat or horizontal.</p>	<p>Move the appliance to a place with a firm, flat and horizontal surface.</p>

6. TAKING OUT OF SERVICE

If the appliance is stored for a longer period, the following measures must be taken:

1. Turn the power button to turn off the appliance.
2. Remove the mains plug from the socket.
3. Clean the appliance in accordance with the instructions in Cleaning and maintenance.
4. If possible, pack the appliance in its original packaging or in a plastic bag and put it in a dry place.

WARNING!

Do not place heavy objects on the appliance. This may cause deformations and damage to the appliance.

7. WASTE DISPOSAL

7.1 Dispose of the appliance as waste



This symbol on the product indicates that this product must not be treated as normal household waste, but should be collected separately.

Return the product to a collection point for recycling waste electrical and electronic equipment if you live within the EU or in other European countries that have separate collection systems for waste electrical and electronic equipment. By properly disposing of the product as waste, you help to avoid potential environmental and public health risks that could otherwise arise from mishandling discarded equipment. Recycling materials contributes to the conservation of our natural resources.

7.2 Dispose of the appliance as waste

Dispose of the packaging material through your local recycling facility. By properly disposing of packaging material and packaging waste, you help prevent potential risks to the environment and public health. The symbol on the packaging indicates that the packaging is made of cardboard.

BEDIENUNGSANLEITUNG

Vortword	42
1. Sicherheit	45
1.1 Sicherheitshinweise und -vorschriften	45
1.2 Sicherheitsvorschrift: installation	46
1.3 Sicherheitsvorschrift: benutzung	47
1.3.1 Sicherheit von Personen	47
1.3.2 Sicherheit bei der Benutzung	47
1.4 Sicherheitsvorschrift: elektrische sicherheit	49
1.5 Erklärung der grafischen symbole auf dem produkt und der verpackung.	51
2. Produkteigenschaften	52
2.1 Technische daten	52
2.2 Garantie	52
3. Benutzung	53
3.1 Wichtige informationen	53
3.2 Ein- und ausschalten des geräts	54
3.3 Anpassung der blasrichtung	54
4. Reinigung und wartung	55
4.1 Wichtige informationen	55
4.2 Reinigung des gehäuses	55
5. Störungen und lösungen	56
6. Ausserbetriebnahme	57
7. Abfallentsorgung	58
7.1 Entsorgung des Geräts als abfall	58
7.2 Entfernung des verpackungsmaterial als abfall	58

VORTWORD






Über dieses Dokument

- Diese Gebrauchsanleitung enthält alle Informationen für den korrekten, effizienten und sicheren Gebrauch des Geräts.
- Diese Anleitung ist für den Endbenutzer und/oder Käufer dieses Geräts bestimmt.
- Soweit nicht ausdrücklich anders angegeben, dürfen die Installation des Geräts, dessen Benutzung und alle Reinigungs- und Wartungsarbeiten, die in dieser Anleitung beschrieben sind, vom Endbenutzer ausgeführt werden.
- Achten Sie darauf, dass Sie die Anweisungen in dieser Anleitung vollständig gelesen und verstanden haben, bevor Sie das Gerät installieren oder verwenden. Dies verhindert Brand, Explosionen, Stromschläge und/oder andere Gefahren, die zu Personen- und/oder Sachschäden führen können.
- Bewahren Sie dieses Dokument für den künftigen Gebrauch auf, solange Sie das Gerät verwenden und/oder besitzen, und geben Sie es an folgende Benutzer des Geräts weiter.
- Coolblue B.V. kann in keiner Weise für Sachschäden oder immaterielle Schäden haftbar gemacht werden, die Ihnen oder anderen Personen oder am Gerät oder Ihrem anderen Eigentum oder dem Eigentum anderer Personen durch die Nichtbeachtung der Anweisungen in dieser Anleitung entstehen.
- In den Warnhinweisen und Sicherheitsvorschriften in dieser Anleitung werden nicht alle möglichen Umstände und Situationen besprochen.
- Der Fuave Ventilator wird in dieser Anleitung auch Gerät genannt.
- Wenn Sie sich an unseren Kundenservice wenden, sollten Sie unbedingt die Modellnummer zur Hand haben. Diese Angabe finden Sie auf dem Typenschild oder auf der Vorderseite dieser Anleitung.

Ursprüngliche Anweisungen

Diese Gebrauchsanleitung wurde ursprünglich auf Niederländisch verfasst. Alle anderen Sprachen sind übersetzte Dokumente. Bei Übersetzungsfehlern ist die niederländische Version maßgeblich. Dies ist die ins Deutsche übersetzte Fassung der Gebrauchsanleitung.

Verwendete Symbole

Symbol	Beschreibung
 GEFAHR!	Brandgefahr und/oder entzündliche Materialien
 WARNUNG!	Zeigt eine gefährliche Situation an, die Ihnen oder anderen Personen schwere immaterielle Schäden zufügen kann, wenn sie nicht vermieden wird.
 VORSICHT!	Zeigt eine gefährliche Situation an, die Ihnen oder anderen Personen leichte immaterielle Schäden zufügen kann, wenn sie nicht vermieden wird.
 ACHTUNG!	Weist auf eine Situation im Zusammenhang mit Sachschäden hin.
 HINWEIS!	Weist auf nützliche, ergänzende Informationen hin.

Urheberrecht

Die in dieser Gebrauchsanleitung abgebildeten Daten, darunter Texte, Fotos, Grafiken, Bildmarken, (Handels-)Namen und Logos, sind Eigentum der Coolblue B.V. und unterliegen dem Urheberrecht, dem Markenrecht und/oder anderen geistigen Eigentumsrechten, es sei denn, diese Daten gehören einem Dritten. Ohne vorherige schriftliche Zustimmung von Coolblue B.V. und/oder des Dritten, dem die Daten gehören, ist es nicht gestattet, den Inhalt der Gebrauchsanleitung ganz oder teilweise zu vervielfältigen, zu übertragen, zu verbreiten, zu speichern oder Dritten gegen Entgelt verfügbar zu machen.



HINWEIS! Die neueste Version dieser Gebrauchsanleitung finden Sie auch online auf www.coolblue.de, wenn Sie nach der Artikelnummer suchen.


Kontaktdaten Fuave

Fuave ist eine eingetragene Marke von Coolblue B.V.
Den Kundenservice erreichen Sie über:
www.coolblue.de/kundendienst

Coolblue B.V.

Weena 664
3012 CN Rotterdam
Niederlande

1. SICHERHEIT

 **WARNUNG!** Lesen Sie diese Anleitung und die Sicherheitsanweisungen sorgfältig durch und stellen Sie sicher, dass Sie den Inhalt verstehen, bevor Sie das Gerät mit den passenden Bauteilen verwenden. Die Nichteinhaltung aller Anweisungen kann Sachschäden verursachen und/oder ernste Verletzungen zur Folge haben.

1.1 Sicherheitshinweise und -vorschriften

WARNUNG!

- Dieses Gerät kann von Kindern ab acht Jahren und Personen mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und mangelndem Wissen benutzt werden, wenn diese beaufsichtigt werden oder in die sichere Bedienung des Geräts eingewiesen wurden und wenn ihnen die damit verbundenen Gefahren bekannt sind.
- Kinder unter acht Jahren dürfen dieses Gerät nicht verwenden.
- Dieses Gerät und die Bauteile sind kein Spielzeug; Kinder dürfen daher nicht mit dem Gerät oder den Bauteilen spielen.
- Kinder, handlungsunfähige Personen und Haustiere sollten überwacht werden, während das Gerät verwendet wird. Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.
- Reinigungs- und Wartungsarbeiten dürfen nicht von unbeaufsichtigten Kindern durchgeführt werden.
- **ERSTICKUNGSGEFAHR!** Halten Sie die Verpackung von Kindern fern.
- Dieses Gerät eignet sich für den Haushaltsgebrauch und ähnliche Anwendungen wie:
 - Personalküchen in Geschäften, Büros und anderen Arbeitsumgebungen
 - Bauernhöfe und Gäste in Hotels, Motels, B&B und anderen Wohnumgebungen
 - Catering und vergleichbare Anwendungen (außer Einzelhandel).

- Dieses Gerät ist nur für den Innengebrauch geeignet. Dieses Gerät darf nicht im Freien verwendet werden.
- Dieses Gerät ist nicht geeignet für die Montage auf oder an Wänden, Decken oder Fenstern.
- Das Gerät muss in einem Raum gelagert werden, in dem es kein offenes Feuer gibt und in dem keine mit Gas betriebenen Geräte oder elektrische Öfen stehen.
- Das Gerät muss so gelagert werden, dass ein mechanisches Versagen verhindert wird.
- Bewahren Sie das Gerät außer Reichweite von unbefugten Personen auf und lassen Sie keine Personen das Gerät verwenden, die mit dem Gerät und diesen Anweisungen nicht vertraut sind.
- Verwenden Sie den Ventilator nicht bei Temperaturen über 40 °C, nicht in der Nähe von Heizgeräten und nicht in staubigen Räumen.
- Ergreifen Sie präventive Maßnahmen, um die Zirkulation von Gasen im Raum zu vermeiden; schließen Sie Türen und Fenster.
- This appliance is for indoor use only. This appliance should not be used outdoors.
- This appliance is not intended for mounting on walls, ceilings or windows.

1.2 Sicherheitsvorschrift: installation



GEFAHR! Brandrisiko/entzündliche Materialien.

- Installieren Sie das Gerät gemäß den Installationsanweisungen. Eine falsche Installation kann Stromschläge, Brand und/oder Sachschäden verursachen.
- Verwenden Sie für die Installation ausschließlich das mitgelieferte Zubehör.
- Sorgen Sie dafür, dass der Stecker und die Steckdose jederzeit gut sichtbar und erreichbar sind.

1.3 Sicherheitsvorschrift: benutzung

WARNUNG!

1.3.1 Sicherheit von Personen

- Seien Sie immer vorsichtig und handeln sie mit Bedacht. Verwenden Sie keine elektrischen Geräte, wenn Sie unter Konzentrationsstörungen leiden oder Ihnen das nötige Bewusstsein fehlt oder wenn Sie unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen. Bei der Benutzung von Elektrogeräten kann schon die geringste Unachtsamkeit zu schweren Unfällen und Verletzungen führen.
- Handhaben und verwenden Sie das Gerät immer auf die in dieser Gebrauchsanleitung beschriebene Weise. Gehen Sie davon aus, dass das, was hierin nicht angegeben ist, auch nicht möglich ist.
- **ERSTICKUNGSGEFAHR!** Halten Sie das Verpackungsmaterial von Kindern fern. Verpackungsmaterialien sind kein Spielzeug.

1.3.2 Sicherheit bei der Benutzung

- **WARNUNG!** Nehmen Sie ein beschädigtes Gerät nicht in Gebrauch, sondern kontaktieren Sie den Kundendienst. Die Kontaktdaten finden Sie im Abschnitt Vorwort.
- **STOLPERGEFAHR!** Verlegen Sie das Stromkabel nicht dort, wo Sie ständig gehen. Sorgen Sie dafür, dass nicht auf das Kabel getreten wird und keine Möbel oder andere Sachen darauf gestellt werden.
- Für eine problemlose Verwendung und eine lange Lebensdauer sollten Sie die Wartungsanweisungen beachten.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von leicht entzündlichen oder explosions sicheren Stoffen oder Brennstoffen - achten Sie auf einen Abstand von mindestens einem Meter.
- Setzen Sie das Gerät nie einer offenen Flamme aus.
- Verwenden Sie keine Farbe, Reinigungssprays, Anti-Insektensprays oder ähnliches auf oder neben dem Gerät. Dies kann das Gehäuse verformen oder elektrische Schäden verursachen.

- Setzen Sie das Gerät keinem Regen aus und verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten oder nassen Umgebung wie dem Badezimmer oder dem Waschraum, und nicht in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Swimmingpools.
- Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe einer Feuerquelle, dicht bei spritzendem Öl, bei direkter Sonneneinstrahlung oder in der Nähe von Spritzwasser.
- Schütten oder gießen Sie kein Wasser, Öl oder irgendeine Flüssigkeit auf oder in das Gerät. Tauchen Sie das Gerät, das Netzkabel oder den Stecker niemals in Wasser oder eine andere Flüssigkeit.
- Bewegen Sie das Gerät immer ruhig.
- Setzen Sie das Gerät nicht in Betrieb, wenn Sie Beschädigungen am Gerät, dem Stromkabel oder dem Stecker feststellen, oder wenn es schlecht funktioniert, gefallen ist oder anderweitig eine Störung aufweist. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (Kontakt Daten finden Sie im Abschnitt Vorwort).
- Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie seltsame Geräusche hören, einen seltsamen Geruch wahrnehmen oder Rauchentwicklung bemerken.
- Führen Sie keine Finger oder Gegenstände wie Stifte durch die Gitter in das Gerät und warnen Sie vor allem Kinder vor diesen Gefahren.
- **BRANDRISIKO!** Stellen Sie keine Gegenstände auf das Gerät und decken Sie das Gerät nie ab. Blockieren Sie niemals die Gitter für ein- und ausgehende Luft, auch nicht teilweise. Dies kann einen Brand verursachen!
- Steigen Sie nicht auf das Gerät und stehen Sie nicht darauf.
- Wenn das Gerät nicht verwendet wird oder wenn Sie es reinigen, warten oder umstellen, schalten Sie es zunächst aus und ziehen Sie den Netzstecker.
- Sorgen Sie dafür, dass der Ventilator während des Betriebs auf einem stabilen, flachen und ebenen Boden steht.
- Lassen Sie einen laufenden Ventilator nicht unbeaufsichtigt in einem Zimmer stehen.

- Hängen Sie nichts über oder an den Ventilator und verwenden Sie ihn nicht in Nähe von Vorhängen, Kleidung oder anderen Materialien, die den Motor blockieren können. Dies kann zu Überhitzung oder Brand führen.
- Achten Sie darauf, dass lange Haare nicht in den Ventilator gesaugt werden.
- Halten Sie das Ansaug- und Ausblasgitter sauber und staubfrei und sorgen Sie dafür, dass rund um den Ventilator mindestens 30 cm freier Raum vorhanden ist.
- Schließen Sie den Ventilator nicht an eine Zeitschaltuhr oder einen Dimmer an.

1.4 Sicherheitsvorschrift: elektrische sicherheit







GEFAHR! Brandrisiko/entzündliche Materialien.

Bei Fragen zu den Anweisungen betreffend die elektrische Sicherheit wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (Kontaktdaten siehe Vorwort).

- Kontrollieren Sie vor der Verwendung, ob die Spannung an der Steckdose, die Sie benutzen möchten, mit der auf dem Typenschild des Geräts übereinstimmt (220-240 V; 50 Hz). Durch eine falsche Spannung verursachte Schäden sind nicht von der Garantie gedeckt.
- **STROMSCHLAGGEFAHR!** Verwenden Sie ausschließlich den Stecker, der ab Werk am Gerät angebracht ist, und ändern Sie diesen nie. Der Stecker muss der Art der verwendeten Steckdose entsprechen, um die Stromschlaggefahr zu verringern.
- **STROMSCHLAGGEFAHR!** Entfernen Sie die Schutzkontakte nicht vom Stecker.

- STROMSCHLAGGEFAHR! Ziehen Sie nie am Stromkabel, um das Gerät zu tragen, umzustellen oder um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Halten Sie das Stromkabel weg von Hitze, Öl, scharfen Kanten oder Ecken und beweglichen Teilen. Nehmen Sie keine Änderungen vor und tauchen Sie das Kabel nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Drehen oder knicken Sie das Stromkabel nicht, rollen Sie das Stromkabel nach Gebrauch nicht zu fest auf und wickeln Sie es nicht um das Gerät. Dadurch kann die Isolierschicht beschädigt werden! Beschädigte oder verknotete Stromkabel erhöhen die Stromschlaggefahr.
- STROMSCHLAGGEFAHR! Berühren Sie das Gerät, den Stecker und das Stromkabel nie mit nassen oder feuchten Händen.
- Rollen Sie das Stromkabel des Geräts vollständig ab, bevor Sie den Stecker in die Steckdose stecken. Damit soll Wärmeentwicklung im Kabel verhindert werden.
- Verlegen Sie das Stromkabel nicht unter Teppich und bedecken Sie es nicht mit Matten, Läufern usw. Dies kann zu unvorhergesehener Wärmeentwicklung führen.
- Prüfen Sie das Gerät regelmäßig auf Beschädigungen des Netzkabels und des Steckers. Wenn sichtbare Schäden vorhanden sind, ein starker Geruch auftritt oder Teile übermäßig heiß werden, bitte sofort die Verwendung des Geräts stoppen und den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- Es ist nicht erlaubt das Gerät zu öffnen, zu verändern oder selbst zu reparieren. Durchbohren Sie das Gerät an keinem Punkt, um gefährliche Situationen zu vermeiden. Das Gerät, der Stecker und/oder das Kabel müssen von einem Elektriker oder einer ähnlich qualifizierten Person repariert und/oder ersetzt werden. Bei unfachmännischen Reparaturen verfällt die Garantie und können gefährliche Situationen entstehen!

1.5 Erklärung der grafischen symbole auf dem produkt und der verpackung.

SYMBOL	BEDEUTUNG
	<p>Die CE-Kennzeichnung auf diesem Gerät weist darauf hin, dass Coolblue B.V. erklärt, dass dieses Gerät die Anforderungen der einschlägigen europäischen Rechtsvorschriften in Bezug auf Gesundheit, Sicherheit und Umweltschutz erfüllt.</p> <p>Die Konformitätserklärung ist auf Anfrage von Coolblue B.V. erhältlich. Die Kontaktdaten finden Sie im Abschnitt Vorwort.</p>
	<p>Weist darauf hin, dass die Bedienungsanleitung vor der weiteren Verwendung aufmerksam gelesen werden muss.</p>
	<p>Dieser Ventilator ist für tropische Klimazonen geeignet. Dieser Ventilator ist für eine Umgebungstemperatur von mehr als 40°C vorgesehen.</p>
	<p>Dieses Symbol auf dem Gerät, dem Zubehör oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Gerät nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern an einer Sammelstelle abgegeben werden muss.</p>

2. PRODUKTEIGENSCHAFTEN

2.1 Technische daten

Die technischen Daten stehen auf dem Typenschild auf dem Gerät (sowie auf Seite 2).

PARAMETER	VV1010	VV3010	VV5020
Nettogewicht (kg)	2,45	2,85	4,2
Bruttogewicht (kg)	2,9	3,35	4,9
Messungen (TxBxH)	38x17x38,5	43x17x43,5	53x17,5x52
Durchmesser (cm)	30	35	45
Nennspannung, Frequenz und Strom	220-240V~,50Hz	220-240V~,50Hz	220-240V~,50Hz
Leistungsaufnahme des Lüfters (W)	55	60	100
Standby-Stromverbrauch (Psb)	0	0	0
Schallleistung des Lüfters ebenl (dB)	54	56,5	65
Max. Lüfterdurchflussrate (m ³ /min)	39,8	42,5	95,3
Tropisches Klima(ja/nein)	yes	yes	yes
Vorgesehen für Räume >40°C (ja/nein)	yes	yes	yes

2.2 Garantie

Auf dieses Gerät wird eine 2-jährige Garantie ab dem Kaufdatum gewährt. Weitere Informationen zu den Garantiebedingungen finden Sie auf www.coolblue.de/kundendienst. In jedem Fall müssen Sie über den Kaufbeleg mit Kauf- und/oder Lieferdatum verfügen, um die Garantie in Anspruch nehmen zu können.

3. BENUTZUNG

3.1 Wichtige Informationen

- Lesen und befolgen Sie alle Anweisungen aus dem Kapitel Sicherheit.
- Lassen Sie ein laufendes Gerät nicht unbeaufsichtigt zurück, auch nicht für einen Augenblick!
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt stehen, wenn der Stecker in der Steckdose steckt.
- Wählen Sie einen geeigneten Aufstellort für das Gerät, der folgende Bedingungen erfüllt:
 - ein stabiler, flacher und ebener Boden;
 - in der Nähe einer Steckdose;
 - an allen Seiten des Geräts immer mindestens 10 cm Freiraum und keine Vorhänge oder Gardinen in der Nähe;
 - mindestens ein Meter von Fernseh- oder Radiogeräten entfernt, um elektromagnetische Störungen zu vermeiden.



ACHTUNG! Verwenden Sie niemals scheuernde oder aggressive Reinigungsmittel, Benzin, Waschmittel, chemisch imprägnierte Tücher oder andere Reinigungslösungen. Diese können das Gehäuse und das Gerät beschädigen.

3.2 Ein- und ausschalten des geräts

Um das Gerät einzuschalten:

Stellen Sie vor Inbetriebnahme des Geräts fest, dass alle Sicherheitsvorschriften eingehalten wurden.

- Bedienknopf (Rückseite) auf 0
- Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose
- Wählen Sie die gewünschte Geschwindigkeit:

1 = niedrig

2 = mittel

3 = hoch

0 = ausschalten

Vor dem Ausschalten immer erst den Knopf auf 0 drehen, dann den Stecker aus der Steckdose ziehen.



3.3 Anpassung der blasrichtung

Schalten Sie den Ventilator aus und ziehen Sie den Netzstecker, bevor Sie die Blasrichtung anpassen. Ergreifen Sie mit beiden Händen das Sicherheitsgitter um die Ventilatorblätter und drehen Sie es in die gewünschte Position.

Der Ventilator kann um ca. 120° geneigt werden.

4. REINIGUNG UND WARTUNG

4.1 Wichtige Informationen

- Führen Sie Reinigungs- und Wartungsarbeiten wie angegeben durch. Dadurch verlängert sich die Lebensdauer des Geräts und funktioniert es einwandfrei.
- **STROMSCHLAGGEFAHR!** Vor der Reinigung und Wartung das Gerät mit dem Ein-/Aus-Knopf ausschalten und den Netzstecker ziehen. Sorgen Sie dafür, dass der Stecker während der Arbeiten nicht versehentlich in die Steckdose gesteckt wird.
- **VERBRENNUNGSGEFAHR!** Warten Sie, bis alle heißen Bauteile des Geräts abgekühlt sind, bevor Sie mit der Reinigung und Wartung beginnen.
- **WARNUNG!** Spritzen Sie das Gerät niemals ab und sorgen Sie dafür, dass kein Wasser in das Gerät eindringt. Benutzen Sie niemals aggressive Reinigungsmittel, Benzin, Waschmittel, chemisch imprägnierte Tücher oder andere Reinigungslösungen. Diese können das Gehäuse und das Gerät beschädigen.
- Benutzerseitige Reinigungs- und Instandhaltungsarbeiten dürfen von Kindern nicht ohne Aufsicht durchgeführt werden.

4.2 Reinigung des Gehäuses

Zur Reinigung des Gehäuses:

1. Berühren Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um das Gehäuse sauber zu wischen.
3. Trocknen Sie das Gerät mit einem weichen Tuch ab.

5. STÖRUNGEN UND LÖSUNGEN

Die folgenden Fälle stellen nicht immer eine Störung dar. Prüfen Sie erst die möglichen Lösungen, bevor Sie sich an den Kundendienst wenden.

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät startet nicht, wenn der Ein-/Ausschalter berührt wird oder der ON/OFF-Knopf der Fernbedienung gedrückt wird.	Das Gerät wird nicht mit Strom versorgt.	<ol style="list-style-type: none">1. Überprüfen Sie ob der Stecker in der Steckdose steckt und ob das Kabel oder der Stecker nicht beschädigt ist.2. Kontrollieren Sie, ob der Fehlerstromschutzschalter eingeschaltet ist.3. Prüfen Sie, ob kein Stromausfall vorliegt.
	Eine Sicherung im Zählerkasten ist durchgebrannt.	Ziehen Sie den Stecker des Geräts aus der Steckdose und prüfen Sie die Sicherungen im Zählerkasten. Sollte das Problem weiterhin auftreten, wenden Sie sich bitte an den Kundendienst (Kontakt Daten siehe Vorwort).
Das Gerät gibt Geräusche von sich.	Der Boden, auf dem das Gerät steht, ist nicht stabil, flach oder eben.	Stellen Sie das Gerät an einen Ort mit einer stabilen, flachen und ebenen Oberfläche.

6. AUSSERBETRIEBNAHME

Wenn das Gerät längere Zeit gelagert wird, müssen folgende Maßnahmen getroffen werden:

1. Drehen Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät auszuschalten.
2. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
3. Reinigen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen im Abschnitt Reinigung und Wartung.
4. Verpacken Sie das Gerät wenn möglich in der Originalverpackung oder in einer Plastiktüte und stellen Sie es an einen trockenen Ort.

WARNUNG!

Legen Sie keine schweren Gegenstände auf das Gerät. Dies kann Verformungen und Schäden am Gerät verursachen.

7. ABFALLENTSORTUNG

7.1 Entsorgung des Geräts als abfall



Dieses Symbol auf dem Produkt besagt, dass dieses Produkt nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden darf, sondern getrennt eingesammelt werden muss. Wenn Sie in der EU oder in einem anderen europäischen Land mit getrennten Sammelsystemen für Elektro- und Elektronikaltgeräte wohnen, können Sie das Produkt an einer Sammelstelle für das Recycling von Elektro- und Elektronikaltgeräten abgeben. Durch eine ordnungsgemäße Entsorgung des Geräts tragen Sie dazu bei, ein Risiko für die Umwelt und die menschliche Gesundheit zu vermeiden, das andernfalls durch eine falsche Behandlung von Altgeräten entstehen könnte. Das Recycling von Wertstoffen trägt zur Erhaltung unserer natürlichen Ressourcen bei.

7.2 Entfernung des verpackungsmaterial als abfall

Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial in Ihrer lokalen Recyclinganlage. Durch die sachgerechte Entsorgung des Verpackungsmaterials und des Verpackungsabfalls können Sie Risiken für die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermeiden. Das Symbol auf der Verpackung zeigt an, dass die Verpackung aus Karton hergestellt ist.

MANUEL D'INSTRUCTIONS

Avant-propos	62
1. Sécurité	65
1.1 Avertissements et consignes de sécurité	65
1.2 Consigne de sécurité: installation	66
1.3 Consigne de sécurité: utilisation	67
1.3.1 Sécurité des personnes	67
1.3.2 Sécurité d'utilisation	67
1.4 Consigne de sécurité: sécurité électrique	69
1.5 Explication des symboles graphiques sur le produit et l'emballage	71
2. Propriétés du produit	72
2.1 Caractéristiques techniques	72
2.2 Garantie	72
3. Utilisation	73
3.1 Informations importantes	73
3.2 Mise en marche et arrêt de l'appareil	74
3.3 Adaptation du sens de soufflage	74
4. Nettoyage et entretien	75
4.1 Informations importantes	75
4.2 Nettoyage du boîtier	75
5. Pannes et solutions	76
6. Mise hors service	77
7. Élimination des déchets	78
7.1 Élimination de l'appareil en tant que déchet	78
7.2 Élimination des emballages en tant que déchet	78

AVANT-PROPOS






À propos de ce document

- Ce manuel contient toutes les informations pour une utilisation correcte, efficace et sûre de l'appareil.
- Ce manuel est destiné à l'utilisateur final et/ou l'acheteur de cet appareil.
- L'installation de l'appareil, son utilisation et tous les travaux de nettoyage et d'entretien décrits dans les instructions peuvent être effectués par l'utilisateur final, sauf indication contraire claire.
- Assurez-vous d'avoir bien lu et compris les instructions de ce manuel avant d'installer ou d'utiliser l'appareil. Cela évite les incendies, explosions, chocs électriques et/ou autres dangers pouvant entraîner des lésions corporelles et/ou des dommages matériels.
- Conservez ce document pour une utilisation future tant que vous utilisez et/ou possédez l'appareil et transmettez-le aux utilisateurs suivants de l'appareil.
- Coolblue B.V. ne peut en aucune manière être tenue responsable des dommages matériels et immatériels causés à vous ou à d'autres personnes, à l'appareil, à vos autres propriétés ou aux biens d'autrui en raison du non-respect des instructions de ce manuel.
- Les avertissements et consignes de sécurité de ce manuel ne décrivent pas toutes les circonstances et situations possibles.
- Le ventilateur Fuave est également appelé appareil dans ce manuel.
- Si vous contactez notre service clientèle, assurez-vous d'avoir le numéro de modèle à portée de main. Vous trouverez les informations sur la plaque signalétique ou au recto de ce manuel.

Instructions d'origine

Ce manuel est écrit à l'origine en néerlandais. Toutes les autres langues sont des documents traduits. En cas d'erreurs de traduction, la version néerlandaise prévaut. Le mode d'emploi original est en néerlandais.

Symboles utilisés

Symbole	Description
 DANGER!	Risque d'incendie et/ou matériaux inflammables
 AVERTISSEMENT!	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner de graves dommages immatériels à vous ou à autrui.
 PRUDENCE!	Indique une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner de légers dommages immatériels à vous ou à autrui.
 ATTENTION!	Indique une situation liée à des dégâts matériels.
 REMARQUE!	Indique des informations complémentaires utiles.

Droit d'auteur

Les données représentées dans ce manuel, y compris les textes, photos, dessins graphiques, marques figuratives, noms (commerciaux) et logos, sont la propriété de Coolblue B.V. et sont protégées par le droit d'auteur, le droit des marques et/ou tout autre droit de propriété intellectuelle, sauf si ces données appartiennent à un tiers. Vous n'êtes en aucun cas autorisé(e) à reproduire, transférer, distribuer, conserver ou mettre à la disposition de tiers contre rémunération la totalité ou une partie du contenu du manuel sans l'autorisation écrite préalable de Coolblue B.V. et/ou du tiers auquel les données appartiennent.



REMARQUE! Vous pouvez également retrouver la dernière version de ce manuel en ligne sur www.coolblue.be/fr en recherchant par le numéro d'article.


Coordonnées de Fuave

Fuave est une marque déposée de Coolblue B.V.
Le service clientèle est joignable via :
www.coolblue.be/fr/service-client

Coolblue B.V.

Weena 664
3012 CN Rotterdam
Pays-Bas

1. SÉCURITÉ

 **AVERTISSEMENT!** Veuillez lire attentivement ce manuel et les instructions de sécurité et assurez-vous de bien comprendre le contenu avant d'utiliser l'appareil avec les composants correspondants. Le non-respect de toutes les instructions peut causer des dommages matériels et/ou entraîner des lésions graves.

1.1 Avertissements et consignes de sécurité

AVERTISSEMENT!

- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de l'âge de huit ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissance, à condition qu'elles soient surveillées ou formées à l'utilisation sûre de l'appareil et qu'elles comprennent les dangers qui y sont associés.
- Cet appareil ne peut pas être utilisé par les enfants de moins de huit ans.
- Cet appareil et ses composants ne sont pas des jouets ; les enfants ne peuvent donc pas jouer avec l'appareil ou ses composants.
- Les enfants, les personnes incapables et les animaux domestiques doivent être surveillés pendant l'utilisation de l'appareil. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !** Tenez l'emballage hors de portée des enfants.
- Cet appareil est destiné à un usage domestique et à des applications similaires telles que
 - les cuisines du personnel dans les magasins, bureaux et autres environnements de travail;
 - les fermes, hôtes dans les hôtels, les motels, les B&B et autres environnements résidentiels;

- les établissements de restauration et les applications de non-détail similaires.
- Cet appareil est uniquement destiné à un usage intérieur. Cet appareil ne peut pas être utilisé à l'extérieur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être monté sur des murs, plafonds ou fenêtres.
- L'appareil doit être stocké dans un local exempt de flamme nue, d'appareils fonctionnant au gaz ou de poêles électriques.
- L'appareil doit être rangé de manière à éviter toute défaillance mécanique.
- Rangez l'appareil hors de la portée de personnes non autorisées et ne laissez aucune personne non familiarisée avec l'appareil ou ces instructions l'utiliser.
- N'utilisez pas le ventilateur à des températures supérieures à 40°C, à proximité d'appareils de chauffage et dans des locaux poussiéreux.
- Prenez des mesures préventives pour éviter la circulation de gaz dans la pièce; fermez portes et fenêtres.

1.2 Consigne de sécurité: installation



DANGER! Risque d'incendie/matériaux inflammables.

- Installez l'appareil selon les instructions d'installation. Une installation incorrecte peut provoquer des chocs électriques, un incendie et/ou des dommages aux propriétés.
- Utilisez uniquement les accessoires fournis pour l'installation.
- Veillez à ce que la fiche et la prise soient toujours bien visibles et accessibles.

1.3 Consigne de sécurité: utilisation

AVERTISSEMENT!

1.3.1 Sécurité des personnes

- Soyez toujours vigilant et agissez avec prudence. N'utilisez pas d'appareils électriques si vous avez des problèmes de concentration ou si vous manquez de la conscience nécessaire, ou si vous êtes sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments. Même la moindre inattention peut entraîner de graves accidents et blessures lors de l'utilisation d'appareils électriques.
- Manipulez et utilisez toujours l'appareil de la manière décrite dans ce mode d'emploi. Partez du principe que ce qui n'est pas spécifié n'est pas possible.
- **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !** Gardez les matériaux d'emballage hors de portée des enfants. Les matériaux d'emballage ne sont pas des jouets.

1.3.2 Sécurité d'utilisation

- **AVERTISSEMENT !** N'utilisez pas un appareil endommagé mais contactez le service clientèle. Voir Avant-propos pour les coordonnées.
- **RISQUE DE TRÉBUCHEMENT !** Placez le cordon d'alimentation hors du passage. Veillez à ne pas marcher sur le cordon d'alimentation et à ne pas y placer de meubles ou autres objets.
- Suivez les instructions d'entretien pour une utilisation sans problème et une longue durée de vie.
- N'utilisez pas d'appareil à proximité (distance d'au moins un mètre) de substances ou combustibles facilement inflammables ou sensibles aux explosions.
- N'exposez jamais l'appareil à une flamme nue.
- N'utilisez pas de peinture, de spray nettoyant, de spray anti-insectes ou autres sur ou près de l'appareil. Cela peut déformer le boîtier ou causer des dommages électriques.

- N'exposez pas l'appareil à la pluie et ne l'utilisez pas dans un environnement mouillé ou humide, comme la salle de bain et la buanderie, à proximité d'une baignoire, d'une douche ou d'une piscine.
- N'utilisez pas l'appareil près d'une source de feu, près d'éclaboussures d'huile ou d'eau ou de rayons directs du soleil.
- N'éclaboussez ou ne versez pas d'eau, d'huile ou tout autre liquide sur ou dans l'appareil, ne plongez jamais l'appareil, le cordon ou la fiche dans de l'eau ou tout autre liquide.
- Bougez et/ou déplacez toujours l'appareil calmement.
- Ne mettez pas l'appareil en marche si vous constatez des dommages à l'appareil, au cordon d'alimentation ou à la fiche, ou s'il fonctionne mal, est tombé ou présente toute autre défaillance. Contactez le service clientèle pour plus d'informations (voir Avant-propos pour les coordonnées).
- Retirez la fiche de la prise si vous entendez des bruits bizarres, sentez une odeur bizarre ou en cas de dégagement de fumée.
- N'introduisez pas de doigts ou d'objets tels que des stylos dans les grilles de l'appareil et prévenez surtout les enfants de ces dangers.
- **RISQUE D'INCENDIE !** Ne placez aucun objet sur l'appareil et ne couvrez jamais l'appareil. Ne bloquez jamais les grilles d'air entrant et sortant, même pas partiellement. Cela peut provoquer un incendie !
- Ne montez pas sur l'appareil.
- Si l'appareil n'est pas utilisé, que vous le nettoyez, l'entretenez ou le déplacez, éteignez-le d'abord, puis retirez la fiche de la prise.
- Assurez-vous que le ventilateur se trouve sur une surface solide, plane et horizontale pendant l'utilisation.
- Ne laissez pas un ventilateur en fonctionnement sans surveillance dans une pièce.
- N'accrochez rien sur le ventilateur et ne l'utilisez pas à proximité de rideaux, de vêtements ou d'autres matériaux susceptibles de bloquer le moteur. Cela peut entraîner une surchauffe ou un incendie.
- Veillez à ce que de longs cheveux ne soient pas aspirés dans le ventilateur.

- Maintenez la grille d'aspiration et de sortie propre et dépoussiérée et prévoyez au moins 30 cm d'espace libre autour du ventilateur.
- Ne branchez pas le ventilateur sur un minuteur ou un variateur d'intensité.

1.4 Consigne de sécurité: sécurité électrique







DANGER! Risque d'incendie/matériaux inflammables.

Si vous avez des questions concernant les instructions de sécurité électrique, veuillez contacter le service clientèle (voir Avant-propos pour les coordonnées).

- Avant utilisation, vérifiez que la tension sur la prise que vous souhaitez utiliser correspond à celle indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil (220-240 V ; 50 Hz). Les dommages causés par une tension erronée ne sont pas garantis.
- **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !** Utilisez uniquement la fiche montée d'usine sur l'appareil et ne la changez jamais. La fiche doit correspondre au type de prise utilisée pour réduire le risque de choc électrique.
- **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !** Ne retirez pas les contacts de terre de la fiche.
- **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !** Ne tirez jamais sur le cordon d'alimentation pour porter, déplacer ou débrancher l'appareil. Gardez le cordon d'alimentation à l'écart de la chaleur, d'huile, de bords tranchants et de pièces mobiles. N'apportez pas de modifications au cordon d'alimentation et ne l'immergez pas dans l'eau ou d'autres liquides. Ne tournez pas ou ne pliez pas le cordon d'alimentation, ne roulez pas le cordon d'alimentation de manière trop serrée après utilisation et ne l'enroulez pas autour de l'appareil ; cela peut endommager la couche isolante ! Les cordons d'alimentation endommagés ou emmêlés augmentent le risque de choc électrique.

- **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !** Ne touchez pas l'appareil, la fiche et le cordon d'alimentation avec les mains mouillées ou humides.
- Déroulez complètement le cordon d'alimentation de l'appareil avant de brancher la fiche dans la prise, afin d'éviter le développement de chaleur dans le câble.
- Ne faites pas passer le cordon d'alimentation sous le tapis et ne le recouvrez pas de carpettes, paillasons ou autres. Cela peut entraîner un développement de chaleur imprévu.
- Contrôlez régulièrement l'appareil pour détecter d'éventuels dommages au cordon d'alimentation et à la fiche. En cas de dommages visibles, d'odeur forte ou de surchauffe de certains éléments, arrêtez immédiatement l'utilisation et retirez la fiche de la prise.
- Il n'est pas autorisé d'ouvrir, de modifier ou de réparer soi-même l'appareil. Ne percez l'appareil en aucun point pour éviter les situations dangereuses. L'appareil, la fiche et/ou le câble doivent être réparés et/ou remplacés par un électricien ou une personne qualifiée similaire. Les réparations effectuées par des personnes incompetentes annulent la garantie et peuvent provoquer des situations dangereuses !

1.5 Explication des symboles graphiques sur le produit et l'emballage

SYMBOLE	SIGNIFICATION
	<p>Le marquage CE sur cet appareil indique que Coolblue B.V. déclare que cet appareil satisfait aux exigences de la législation européenne pertinente en matière de santé, de sécurité et de protection de l'environnement.</p> <p>La déclaration de conformité est disponible sur demande auprès de Coolblue B.V. Voir Avant-propos pour les coordonnées.</p>
	<p>Indique que le mode d'emploi doit être lu attentivement avant de poursuivre l'utilisation.</p>
	<p>Ce ventilateur est adapté aux climats tropicaux. Ce ventilateur est destiné à une température ambiante supérieure à 40°C.</p>
	<p>Ce symbole apposé sur l'appareil, les accessoires ou l'emballage indique que cet appareil ne peut pas être jeté avec les déchets ménagers ordinaires mais doit être déposé dans un point de collecte.</p>

2. PROPRIÉTÉS DU PRODUIT

2.1 Caractéristiques techniques

Les caractéristiques techniques figurent sur la plaque signalétique de l'appareil (également imprimée en page 2).

PARAMETER	VV1010	VV3010	VV5020
Poids net (kg)	2,45	2,85	4,2
Gastronomie brute (kg)	2,9	3,35	4,9
Dimensions (HxLxP)	38x17x38,5	43x17x43,5	53x17,5x52
Diamètre (cm)	30	35	45
Tension nominale, fréquence et courant	220-240V~,50Hz	220-240V~,50Hz	220-240V~,50Hz
Entrée d'alimentation du ventilateur (W)	55	60	100
Consommation électrique en veille (Psb)	0	0	0
Puissance sonore du ventilateur niveau (dB)	54	56,5	65
Débit maximum du ventilateur (m ³ /min)	39,8	42,5	95,3
Climat tropical (oui/non)	oui	oui	oui
Destiné aux pièces >40°C (oui/non)	oui	oui	oui

2.2 Garantie

Cet appareil est livré avec une période de garantie de 2 ans après l'achat. Pour de plus amples informations sur les conditions de garantie, rendez-vous sur www.coolblue.be/fr/service-client. Dans tous les cas, vous devez disposer du bon d'achat avec date d'achat et/ou de livraison pour pouvoir prétendre à la garantie.

3. UTILISATION

3.1 Informations importantes

- Lisez et suivez toutes les instructions du chapitre Instructions de sécurité.
- Ne laissez pas un appareil en fonctionnement sans surveillance, même un instant !
- Ne laissez pas l'appareil sans surveillance avec la fiche dans la prise.
- Sélectionnez un endroit approprié pour l'utilisation, répondant aux critères suivants :
 - une surface solide, plane et horizontale ;
 - à proximité d'une prise de courant ;
 - toujours au moins 10 cm d'espace libre sur tous les côtés de l'appareil et à l'écart de rideaux ;
 - au moins un mètre des téléviseurs ou radios pour éviter les interférences électromagnétiques.



ACHTUNG! Verwenden Sie niemals scheuernde oder aggressive Reinigungsmittel, Benzin, Waschmittel, chemisch imprägnierte Tücher oder andere Reinigungslösungen. Diese können das Gehäuse und das Gerät beschädigen.

3.2 Mise en marche et arrêt de l'appareil

Pour allumer l'appareil:

Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que toutes les consignes de sécurité ont été respectées.

- Bouton de commande (arrière) sur 0
- Branchez bien la fiche dans la prise
- Choisissez la vitesse souhaitée :

1 = faible

2 = moyenne

3 = élevée

0 = désactiver

Pour désactiver, mettez toujours d'abord le bouton sur 0, puis retirez la fiche de la prise.



3.3 Adaptation du sens de soufflage

Éteignez le ventilateur et retirez la fiche de la prise lorsque vous ajustez le sens de soufflage. Pour ce faire, prenez la grille de sécurité autour des pales du ventilateur à deux mains et tournez-la dans la position souhaitée.

Le ventilateur peut basculer d'environ 120°.

4. NETTOYAGE ET ENTRETIEN

4.1 Informations importantes

- Effectuez le nettoyage et l'entretien comme indiqué. Cela prolonge la durée de vie de l'appareil et celui-ci continuera à fonctionner sans problème.
- **RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !** Pour le nettoyage et l'entretien, éteignez l'appareil à l'aide du bouton marche/arrêt et retirez la fiche de la prise. Veillez à ce que la fiche ne soit pas accidentellement branchée dans la prise pendant les travaux.
- **RISQUE DE BRÛLURES !** Attendez que tous les composants chauds de l'appareil aient refroidi avant de commencer le nettoyage et l'entretien.
- **AVERTISSEMENT !** Ne lavez jamais l'appareil au jet d'eau et veillez à ce qu'il n'y ait pas d'eau qui pénètre dans l'appareil. N'utilisez jamais d'agents nettoyants agressifs, d'essence, de détergents, de lingettes imprégnées chimiquement ou d'autres solutions de nettoyage. Ils peuvent endommager le boîtier et l'appareil.
- Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne peuvent pas être effectués par des enfants sans supervision.

4.2 Nettoyage du boîtier

Pour nettoyer le boîtier:

1. Touchez le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil et retirez la fiche de la prise.
2. Utilisez un chiffon doux et humide pour nettoyer le boîtier.
3. Séchez ensuite l'appareil avec un chiffon doux.

5. PANNES ET SOLUTIONS

Les cas suivants ne sont pas toujours une panne. Examinez les solutions possibles avant de recourir au service après-vente.

PROBLEME	CAUSE	SOLUTION
L'appareil ne démarre pas lorsque l'on touche le bouton marche/arrêt ou appuie sur le bouton ON/OFF de la télécommande.	L'appareil n'est pas alimenté.	<ol style="list-style-type: none">1. Vérifiez que la fiche est dans la prise et que le câble ou la fiche n'est pas endommagé.2. Vérifiez que le disjoncteur différentiel est enclenché.3. Vérifiez qu'il n'y a pas de coupure de courant.
	Un fusible a sauté dans le compteur.	Débranchez l'appareil et contrôlez les fusibles dans l'armoire de comptage. Si le problème persiste, contactez le service clientèle (voir Avant-propos pour les coordonnées).
L'appareil produit du bruit.	La surface sur laquelle repose l'appareil n'est pas solide, plane ou horizontale.	Déplacez l'appareil dans un endroit avec une surface solide, plane et horizontale.

6. MISE HORS SERVICE

Si l'appareil est rangé pendant une longue période, les mesures suivantes doivent être prises:

1. Tournez le bouton marche/arrêt pour éteindre l'appareil.
2. Retirez la fiche de la prise de courant.
3. Nettoyez l'appareil selon les instructions de Nettoyage et entretien.
4. Si possible, emballez l'appareil dans son emballage d'origine ou dans un sac en plastique et rangez-le dans un endroit sec.

AVERTISSEMENT!

Ne placez pas d'objets lourds sur l'appareil. Cela peut provoquer des déformations et des dommages à l'appareil.

7. ÉLIMINATION DES DÉCHETS

7.1 Élimination de l'appareil en tant que déchet



Ce symbole indique que ce produit ne peut pas être traité comme déchet ménager ordinaire, mais doit être collecté séparément. Déposez le produit dans un point de collecte pour le recyclage des appareils électriques et électroniques mis au rebut si vous résidez dans l'UE ou dans d'autres pays européens qui disposent de systèmes de collecte distincts pour les appareils électriques et électroniques mis au rebut. En éliminant correctement le produit en tant que déchet, vous contribuez à éviter tout risque potentiel pour l'environnement et la santé publique, qui pourrait autrement résulter d'un mauvais traitement des équipements usagés. Le recyclage de matériaux contribue à la préservation de nos ressources naturelles.

7.2 Élimination des emballages en tant que déchet

Jetez le matériel d'emballage via votre installation de recyclage locale. En éliminant correctement les matériaux d'emballage et les déchets d'emballage, vous contribuez à prévenir les risques potentiels pour l'environnement et la santé publique. Le symbole sur l'emballage indique que l'emballage est en carton.



Fuave is een geregistreerd
merk van Coolblue B.V.

De klantenservice kunt u bereiken via:
www.coolblue.nl/klantenservice

Coolblue B.V.
Weena 664
3012 CN Rotterdam
Nederland
www.coolblue.nl

NL – Oorspronkelijke handleiding
V1.0 | December 2022